

Előfizetési ár:

Nyáron, háshoz hordva

Nyárvégre 3 korona.

Félévre 4 korona.

Vidékre, postán küldve

Nyárvégre 8 k. 50 fl.

Félévre 7 k. — fl.

Egyes számon árát állít.

KECSKEMÉTI LAPOK

(KECSKEMÉTI FRISS UJSÁG)

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Megjelent minden szombatonként és ünnepeink nap kivételével.
 Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
 Budai-nagy-úton 184. sz. Juhász-ház.
 Ha a lap szállása és a megrendelés vonatkozólag a szerkesztőségnek intézendő.
 Telefon: 141. szám.

Szerkesztésért felelős: **Hollósy János** // **Egyes számon 2 fillér.** // Laptulajdonos a Nyomda-Részvénytársaság.

A berlini névtelen.

Minden elemi csapás két külön veszedelmet rejt magában. A kárt, amelyet a dolgokban tesz és a kárt, amely a közreművelt nyomán a szellemi javakban, a gazdasági és társas életben mutatkozik.

Kecskemét is túl esett egy elemi csapás okozta válságon. Az anyagi kárt már valahogyan elszenvedtük volna. Látnak a nagyságot, tudjuk a helyrehozatal módját, nagyjából tisztán állanak előttünk az anyagi segítség méretei is és becsülettel hozzá látnak a munkához.

De, sajnos, a másik kár, mely talán még nagyobb, napról-napra növekszik. Egyik család a másikat után hagyja el a várost és akiknek ez nem áll módjában, sokan, sőt napról-napra többen, kétségbeesetten siránkoznak, hogy itt kell maradniuk e siralmak völgyében.

Honnan ez a kislelkűség?

A tanács, a tudomány emberei, a nyajtó mindent megtesznek, hogy nyugalmat élesszenek a lelkekben. Ennyi okos, meglontolt, a város érdekeit szíven viselő ember szava sem elég? Vagy a tettek sem imponálnak? Hisz' itt vagyunk, járunk, kelünk, dolgozunk, meg szátráknak sem lakunk, sem a tanács tagjai, sem az ellátogató tudósok, sem a hírlapi cikkek. Hát talán nekünk is kedves ez az egy életünk? Csak nem volnánk bolondok, hogyha tudva vizet prédikálnánk, magunk is azt igyünk?

Hihetetlen, elszomorító, deigy van!

Egyik nap tengert várnak a föld alól (mert három éve egy idősebb ur valami ilyesfélel mondott), másnap be akarunk roskadni az ártejkutak viztartójába (mert egy fővárosi hírlapíró, akinek semmi köze a geofizikához, így látja jónak), harmadnap várjuk a száraz ménkűt, (mert a »Meteor« a vilámas áramokról mondott dajkamését).

Körülbelül itt volna az ideje, hogy véget vessünk e mókáknak, mert lassanként földrengési zöldbékáinkkal egyetemben nevelésük leszünk az egész művelt Magyarorságra és az egész művelt külföld előtt!

És ime — a móka most kezdődik igazán!

Ürisszonyok és cselédleányok sápadt arccal suttogják, hogy augusztus nyolcadikán eljön a végitelet, elpusztul az egész város. Beszélnek egy levélről, amelyet a polgármester kapott Berlinből, amelyben ez napnál világosabban megjelölt és kiszámított.

Es aki mehet, az készülődik, aki nem mehet, az sóhajt és nyel nagyokat.

Nos hát — elő az igazsággal!

Tényleg, Kada polgármester ur kapott egy névtelen levelet, Berlinből, július 19-iki dátummal. A levél névtelen, ép úgy névtelen, mint az a másik, amely az elmúlt vasárnapra jósló katasztrófát.

A polgármester ur olvasta a levelet, megmutatta e sorok írójának, együtt megállapították, hogy esztelen bárgyúság és hallgattak róla mélyen. A titokzatos berlini — úgy látszik — előre sejtette ezt, másoknak is irt, azokban — úgy látszik — hivatkozott az első levélre is így az egész agyrem közszájra került.

Mi van hát a berlini levélben?

Az van először is, hogy az a híres magyar geológus, aki először nyugtatta meg a közvéleményt, nem tud semmit. Mert ha igazna volna ez ez tektonikus rengés lett volna, a város nyolctizedrészenek el kellett volna sülyedni. De azért sincs igazna, mert utóregések vannak. Pedig a levélről szerint ez lehetetlen.

Ezért hát megszólal Ó, vagy amint magát nevezi »a dilettáns geológus.« Megszólal és mond hülyeségeket a centrifugális erőről, aminek anyai köze van ehhez a földrengéshez, mint a móhácsi vérszék, a büntető novellának és a vakbélgyulladásnak. Végül pedig megdöbbenő biztossággal kijelenti, hogy augusztus 7—8-án utána e hó 14—15-én két végzetes rengés lesz, melyek a várost eltörlik a föld színéről.

Miért? Mert ő Berlinben az íróasztal mellett kiszámította.

Hogyan?

Erről nem szól és a nevét is eltitkolja.

Első percben felháborodik az ember ilyen vakmerőségen. Hisz' ha ez az ismeretlen július 8. óta itt volna, dolgozna, mérne, észlelné, egész életét a geofizikának szentelte volna, akkor is kinevetnénk és sarlatánnak mondanánk, hogy ilyet mer állítani.

Hiszen Suess, Hoernes, Milne, Sieberg, Dutton, Montessus, Kükuci, Riccò, Hobbs, Ruska, Lóczy, Konkoly, Réthly, kik egész életüket ennek a tudományának áldozták és áldozták, alig mertek ez mernek almodni arról, hogy valaha hetekkel előre napnyi és kilométernyi pontossággal jósoljunk földrengés? Es ez a névtelen tudatlan, ez mindet lefozta volna? Hát hol vannak azok a számítások? Elő velük! Talán mi is megértjük azokat? És ki ő, aki a bölcsék követ a nadrágszíjára

fűzve hordja? Hol és hogyan szerezte ezt a megdöbbenő tudást? Kikből? Mikor? A felháborodás epéje önti el az embert ekkora arroganciának halálára!

De mégsem! Van a levélben egy mondat, amely mindent megmagyaráz:

»Ekkor (t. i. az augusztus 15-iki rengés után, mikor már mind elpusztultunk) én már beavatkozom a természet hatalmas munkájába és emberi eszémmel leigázom a mindenható Erőt!»

Ez már más! Pardon, kedves berlini névtelen! Visszavonunk minden sértő szót, Önnek van igazna és mi hiszünk Önnek.

Őn parancsol a mágmának, a földkéregnek, a repedéseknek és vetődéseknek. Ön megváltoztatja a gravitáció és a mágnesség örök törvényeit, Ön leigázna az Erőt!

Most már tudom, hogy Ön kicsoda! A kedves bátyjával ezélt tíz évvel találkoztam az angyalitói tébolydában. Szép, hosszú szakálla volt, nyugodtan ült a cellában és egy életlen gyümölcsösvő késsel egy nagy darab búkfánk faragott. Mikor az orvos társaságában belétem hozzá, felvetette zavart, nyugtalan kék szemét és ősz bajusza alól így szólt hozzám:

— Mit akarsz, porhüvely?

— Látogatni jöttem — feleltem alázatos tisztelettel — és megkérdezni, mit tetszik csinálni?

— Hát nem látod? Embert teremtek! Mert én vagyok az öreg István Hódmezővásárhelyről, elpusztítottam a világot és most újra csinálom!

Mélyen tisztelt Úrnok és Urleányok! Ugyebár Önök 7. és 8. valamint 14. és 15. között az éjszakát a sétatéren fogják tölteni? Hisz már tudja, a Vigadjunkban is hirt jár. Lesz fagyalt. Sör is lesz bőven. Sőt alighanem cigány is lesz hozzá. Csak arra kérjük Önöket, öltözzenek melegen, mert különben náthát kapnak! És földrengésben meghalni könnyű, ellenben náthából kigyógyulni igen nehéz!

Sajnálom, én nem lehetek az Önök kedves társaságában. Nekem oiyankor dolgom van. Aludni szoktam. Közébe. Már én ilyen bátor vagyok. Nemcsak én. A polgármester ur is. Ő is aludni fog. És még néhány ezeren. Ha makacságom folytan meghalunk, kérem, tartsanak meg szíves emlékeztetükben!

Aggódo szép szemekből kiolvasom az örök asszonyi kérdést:

Hátha mégis? Hátha csakugyan lesz földrengés? És éppen a megjövendölt napon?

Az Önök kérdése jogosult. Amint hogy földrengést nem lehet így jóslni, úgy földremegést sem lehet.

Vége is lehetetlen e az, hogy ki-öntünk az utcára száz mázsa tiszta búzát, végre egyetlen egy szem árpa keveredett és jöjjen egy vak tyúk és első kaparása megtálatja azt az egyetlen szemet?

Lehetetlen?

Nem az! Lehetőség!

Lehetetlen, hogy pontosan a megjósolt időben földrengés legyen?

Nem! Lehetőség! Ép úgy lehetőség, mint a tyúk esete az árpa-szemmel.

Csak az nem lehetőség, hogy a berlini névtelen normális elméjű ember legyen!

(kp)

Zárószámadás.

Tornay Ferenc főszámvévő nagy figyelemmel és alaposággal megszerkesztette azt a hivatalos jelentést, mellyel az 1910 évi zárószámadást és vagyonszámlát bemutatja. Az érdekes és fontos jelentésből közöljük a következőket:

A nyugdíj alap zárószámadásánál a több kiadás 5438 korona 23 fillér tesz ki. Ezen több kiadást az időközben elrendelt újabb nyugdíjazások, továbbá a temetőkezeli átalányról mutatkozó több kiadás indokolja.

A nyugdíj alap vagyona kerek 280 ezer korona.

A kórház alap az 1910 évben hiánnyal zárult, mely hiány a kórház alapot terhelő tiszti fizetések, valamint a cselédek bérenél rendezése, továbbá a betegek ételmezésénél előfallott nagyobb vállalati ár, ezenkívül új berendezési tárgyak beszerzése következtében állott elő. A hiány a háztartási alap tőkepénzéből előlegeztetett a későbbi időben befolyandó gyógydíj hátralékokból visszatérítetik.

A kórház-alap tiszta vagyona mint egy 145 ezer korona.

A szegény alap is kiadási többlettel tüntet fel, melyet a pénzsel ségyletettek számarán folytonos emelkedése, cselédek részben pedig az épület javításánál és az ételmezésnél mutatkozó nagyobb szükséglet indokolja. A szegény alap vagyona 1910 december 31-én 113 000 K-át tesz ki.

A mezőgazdasági munkásség alap betéti kamatjövedelméből rendkívüli munkásségyletre 560 korona adott ki; a már 1910 december 31-ig kiadott tőnyemű ségyletből pedig 326 korona behajlataatlanság emiatt töröltetett.

Ezen alap vagyona takarékpénztárban kezelt tőkében 11 000 korona.

A Rákóczi szobor alap vagyona 82 ezer 600 korona, tehát a gyarapodás 5811 korona.

A Kórház-szentlőrinci birtok 1910 december 31-én 590,661 korona 45 fillérjében van a városnak.

A törvényhatóság joggal felruházott városok pénzügyésének és számvitelének alapelveiről készítet helyügyi miniszteri tervezet értelmében a költségvetésben kivüli beruházásokra, intézmények létesítésére, adósságok konvertálására felvett kölcsönök mikénti felhasználására községi kölcsönalap létesítetett. Ezen alap zárószámadása szerint különösen befektetések és konvencziók 1910. évi folyamán 1 158 000 korona községi kölcsön vételtet fel a Pest-Haza Első Takarékpénztártól. Ezen kölcsön, valamint az 1899. évben felvett 420 000 korona községi kölcsönből megmaradt 93 727 korona 73 fillérből 1910. évi folyamán a következő befektetések fogantatosítottak:

A városi vízmű létesítésének előmunkálataira kifizetett 18,046 kor. 17 fillér.

A művészetek építésére a befektetésre előirányzott 192 830 koronából 1910 december 31-ig kifizetett 48 116 korona 07 fillér.

A villanyhálózat kibővítése folytán szükségessé vált 600 lóerős gumióra 315,922 korona a beszerzési költsége és időközben kamatainak 11. törlesztési részletére kifizetett 98 085 korona 55 fillér.

Az új bonvéd laktnya területének kiegészítésára 108 062 korona 67 fillér fizetett ki.

Az új edulház építésére 17,639 korona 77 fillér, a Széchenyi s a Budai nagy utcák csatornázására 23,411 korona 45 fillér, a szentlőrinci alap hiányára 116 211 korona 61 fillér és a város-házi főútberendezés átalakítására 132 korona 48 fillér fizetett ki; rendelkezésre áll tehát a város lombard kölcsönének folyó számláján 665,189 korona 44 fill, továbbá 45 540 korona 29 fillér, mint a helybéli pénzintézeteknél elhelyezett takarékpénztári betét.

A háztartási alap zárószámadása szerint, mint az a rendes bevételek folyó előirás rovata mutatja, 1910. évre bevételre előirátott 2 954 656 korona 17 fillér, kiadásra előirátott 2 819 910 korona 78 fillér, ez szerint a zárószámadás rendes kezes ki felelőse 134,745 korona 39 fillér tesz ki. Ezen zárószámadás felelőse a következőkből állott elő:

A városi gazdaságoknál az előirányzattal szemben a bevételi többlet 47 779 korona 12 fillér tesz ki. Ebből a szikrai telephelyre esik 48 820 korona 20 fillér. De e csoportnál bevételi többletet állottak meg elő: a keskeméti földnek 10 320 korona 04 fillér, mely az utjabb haszonbérbeadások eredménye; a keskeméti erdőnek 6075 korona 68 fillér, a kedvező árjelzési árak következtében; a felsőpusztai erdőnek 12 601 korona 21 fillér, szintén az utjabb haszonbérbeadások eredménye; viszont azonban a bugacmonostori legelőbéréknél a kisebb jóság állomány miatt 17,276 korona 20 fillér, a téglágyutésnál pedig 4270 korona 78 fillér jövedelem esőkenes mutatkozott.

A városi javadalmaknál 102 573 korona 09 fillér tesz ki az előirányzattal szemben mutatkozó bevételi többlet, mely bevételi többletből 76,326 korona 64 fillér a borfogyasztás adóra, a többi pedig a városi javadalmakra esik.

A közintézményeknél 8 522 korona 42 fillér bevételi többletből 5 996 korona 18 fillér a közgyűdőhídra, 2 600 korona 17 fillér pedig a zalogintézetre esik. Mindezeket a kedvezőbb forgalmi viszonyok okozták. A közszükségleteknél mutatkozó 32 767 korona 18 fillérből a jéggyárra 18,035 korona 89 fillér esik, mely a rendkívüli nagy jégfogyasztás eredménye; 2,791 korona 16 fillér a kövezetvám 7,511 korona 86 fillér a szabályozás, 4,428 korona 36 fillér pedig a villanyáram díj bevételi többlete.

A tanügyi bevételeknél mutatkozó 9,546 korona 51 fillér több bevétel aként állt elő, hogy az iskolai pátodónál a nagyobb adóalap miatt jelentkez 5 924 korona 05 fillér, valamint a zeneiskolánál a tanulók nagyobb száma miatt jelentkez 1 983 korona 06 fillér és felsőkereskedelmi iskola első nem irányzott 7 394 korona 68 fillér bevételi többletből a szőnyegszövő intézetnél elmaradt 5,466 korona 56 fillér bevételi keveslet levonott. A szőnyegszövő intézetnél ugyanis a *kész munkák megmaradtak* s mind a mai napig nem értékesítették. Végül a különféle bevételeknél 93 064 korona 61 fillér bevételi többlet mutatkozott. (Vége kov.)

A szeimográf költségvetése Rétyi Antal dr., az Országos Meteorológiai és Földmágnességi intézet asszisztense elkészítette a Keskeménten felállított földrengés-observatórium költségvetését s az ma érkezett meg Kada Elek polgármester kezéhez.

A mindenható elektromosság,

vagy

egy időjós bölcselkedései.

Írta: **Sodócs István**

obszervatórium alijánka. (Folytatók)

Ezek után világot, hogy Vozzry bátyánk sajnálatos fogalmazavarban szenved. Irodalmi ismereteinek fogyatékossága kö vetkeziben abban a tévhitben leledzik, hogy a földrengésekre mindeidőig hiányzik a tudományos magyarázat. Előáll tehát ő, a kataszteri mérnök, aki igen jól érthet a mérőlének kezeléséhez, de geofizika sával életében nem foglalkozott és mint új messiás, beadja a boldogultan keskeméti halandóknak azt a esodó-bogarat, amit ő elektromos elméletnek nevez. Mert szék látókörét és „tudományát” (?) egyoldalúságát mi sem jellemzi jobban, mint az a fixa ideája, hogy *szerte mindent az elektromosság csinál e hitvány világon*.

A lehető legképtelenebb spekulációkkal bizonyítja, hogy az elektromosság okozza a nap sugárzását, de ugyancsak esél nála fölöttak — változatoság ked véért. Ez okozza a protuberanciákat és ugyancsak változatoság okáért ez csinálja a granulációt a nap felületén. No de ez még mind semmi! Az elektromos ág csinál a napból bolygókat, ezeken tömelekeiből üstökösöket, sőt Urán bocsása, még a hold rúcsók ábrázát is ez fabricálta — úgy látszik, humoros kedvében. S azt hiszed jámbor olvasó, hogy ezzel vége a listának? Szó sincs róla! Hat a föld felé, hegyei, változatos felület? Hat kérem, Vozzry úr szerint ezeket is az elektromosság „esolekedte” meg! Sőt ezek után már magam is kezdem hinni, hogy a korcsmai veredéseket, a tehének tejését, Jush Gyula harci kedvét, a cipő talpak kilukadását mind annak a miszti kus elektromosságának köszönhetjük, amely azonban szerencsére csak Vozzry bátyánk képezeletében él.

Vozzry tehát „kiserletek”-nek nevezeti, mindenféle kotyvalékkal véghez vitt nevetésges manipulációkat s még képtelenebb alálátásokok után kijelenti: *„A felhők világos aramánál mennyivel erősebb lehet (l) földünk elektromossága!”* s hamarosan kiadti, hogy ez a elektromos ág „feszesegeti” a föld kérgét s ez okozza a földrengéseket és vulkanikus kitöréseket. Ebből kiindulva harom, mondó: három hasábon át összeír tükösköt bogarat a kitölti vele a K. L. hasátjait.

Tehát jól jegezzük meg: ő, aki oly megvetéssel nyilatkozik a szerente csak „lehetőségekre” dolgozó geológusokról, már a *magyaraztat kiinduló pontjánál maga is a fatalis „lehet”-tel kezdni mond egyáltal* No de teintsünk el ettől a szépségdíjától s vessünk egy pillantást a dolgot melyére!

Minden harmadikos gimnazista tudja, hogy az *elektromos állapotnak kötfelő faja van. Az egyik helyzeti energiát képviseli, s n statikai villamos töltések, a másik mozgási energiát, az n t vilamos áram alakjában*. Vozzry előtt azonban ez a különböző nem létezik! Ő beszél a felhők aramáról, holott a felhőnek *egyedül csak statikai töltések lehet*, másrészt dörzölő villámegpél birizgálja a maga olaj, petróleum és egyéb kotyvalékaik, tehát feltétlenül statikai elektromosságra gondol. Nézzük, mi következnék akarmelyik feltételeiből!

1. Ha Vozzry elektromossága statikai töltés, vagyis olyan elektromosság, amilyennel a dörzölő villamos gép tölt meg egy gómbot, akkor ez az *elektromos töltés a gömb felületén helyezkedik el*. Ez kérem *kiserletileg saigauron ellenőrizhető tény*, ami felvittatkozni nem lehet! Ilyen gömb belsejében, pedig, amint az a legelőbű kiserletekkel igazolható, az elektromos erő minden pontban zérus értékű, tehát akkor a földkéreg „feszegéséről”, az ott lévő gázoknak maerálá-

sáról szó sem lehet! Másrészt olyan frült nagy elektromos töltés, aminőt Vozáry feltételez, talán csak észrevétlenül volna a földszínen, hiszen érzékenységi tekintetben éppen elektromos műszerek állanak ugyazulról az első helyen? **A tapasztalat azonban ilyen töltések létezéséről mit sem tud, másrészként egyáltalán nem jelentek ki, műszerekkel ki nem mutatható a ilyenformán már tisztán tudományos szempontból is az agyremek birodalmába kell utalniunk ezt a feltevést!**

2. Tegyük fel tehát, hogy Vozáry bátyjánk áramló elektromosságra gondol a föld belsejében. Ilyen áramok valóban léteznek is, de oly végtelenül gyengék, hogy a legérzékenyebb műszerekkel mutathatók ki. Ellenben Vozáry földi áramának igen erősnek kell lenniök, mert másfélszeresben nem tudnánk olyan impozáns dolgokat produkálni, mint aminők a földrengés és a vulkánikus kitörések. — **Ilyen erős áramok azonban olyan erős mágneses teret létesítenének, hogy akor a földön lévő összes mágnesűk az nekik forogának jobbra balra!** Mint hogy pedig az erőket hatásaitól ismerjük meg, a tapasztalat pedig ilyenmő hátsórl mit sem tud, amennyiben ilyen abnormalitások a legérzékenyebb műszereken sem tapasztalhatók, onnélfogva ezt a feltevést is, mint teljesen alaplatlan téves kintülő pontot, el kell vetnünk.

Tertium non datur! Több eset nem lehetséges, s így Vozáry feltételesek már a kiinduló pontja ellenkezik minden tudományos tapasztalattal. De helytelen feltevéseiből okvetlenül helytelen következtetésekre kell jutni s így nem lehet csodálkozni azon, hogy mindaz, amit Vozáry ur a földrengésekkel és vulkánikus kitörésekkel kapcsolatban három hasábon keresztül az elektromosság működéséről mond, elejétől végig valótlán, téves, minden tudományos alapot nélkülöző abszurd állítások összessége s az ilyen eljárás ellen tudományos meggyőződésünk egész hevével tiltakozunk ki!

Ne gondolja senki, hogy ezzel a kijelentéssel a tudományok vélek szöglet látot toam! Korántsmi! A szakemberek előtt Vozáry mulatságos elmékedése csak arra jók, hogy úrés örökben nagyokat mosolygának rajta s megvayozok győződve arról, hogy szűlvőzom intelligens közönsége maguk is észrevette az említett c. kö őriási fizika lehetetlenségét. Mindamelletl kötelésségenek tartottam szavammat felelni egyrészt lapunk komoyoságának megóvása érdekében, mert az említett cikk felette alkalmas arra, hogy az egyszerűbb nép jőzan gondolkodását teljesen megzavarja, másrészt ezzel az igazság érdekében is tartoztam szűlvőzom nagy közönségének! (Vége.)

NAPI HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefon száma: 342

Naptár: 1911. évi, Augusztus hó 5. szombat, Rom. kath. H. a: Boldogasszony, Prostanos: Orszád, Görög-órosz: Julius hó 23. Eszakihr. Naptár: 5671. évi Aug. 11., S. Vazsathin 3. P. S. Napok: 14 óra 41 perc, Nagynapja 7 óra 29 perc, Napközsa 14 óra 48 perc. — Holdkelte 4 óra 52 perc, déltan, Holdnyugta 12 óra 3 perc, éjtel. — Holdtőltő 10-én 3 óra 55 perc, reggel.

Időjárás: A központi meteorológiai intézetnek késekemőre érkezett jelentése szerint a következő idő várható: Ényhe, sok helyütt csapadék, zivatarok.

— **Jég!** A javadalmi hivatal, mérnöki hivatal és jéggyár sikeres összműködése folytán penteken jég nélkül maradt a város. Szerencsére azonban Kada Elek polgármester is van a világon és így szombaton reggel a szokott helyen és időben jég lesz kapható. Az érdekes esettel hónap kissé bővebben foglalkozunk.

— **A segélykérvények beadási határideje.** A városi tanácsma a következők hirtelmentny beosztait ki: A földrengés folytán károsult lakosságot felhívjuk, hogy aki épületének helyreállítására segélyt, kamattalmenti vagy kedvezményes kölcsönt kíván igénybe venni, előtelt igényét anyagi helyzetének vizsgálása mellett és kára összegének megjelölésével legkésőbb f. hó 15-ik a segélyirdőban Füvesy Imre h. főkapitány urnál szóval, vagy a polgármesteri hivatalnál írásban jelentse be. Késekemő, 1911 aug. 3. A városi tanács.

— **Kisleányok szinielőadása.** Hegedűs Piroksa és Bősike, Kozma Ilonka és Etuska, Traub Margitka esgődi kisleányok szinielőadást rendeztek a késekemőti földrengés károsult javára. A szinielőadás jövedelmét, 12 korona 44 fillért ma Latinovics Gázáné megküldötte a polgármesternek.

— **A vadászársaságból.** A vadászársaság legutóbbi választmányi ülése a következő határozatokat hozta: 1. A Kunzentmiklői és Benei té utak között fekvő területen a jelzett utakon a városotl kifelé a 6 kilométertől kezdődőleg a város kül határáig (Nyir Csalán) a vadászat mindenféle vadra tilos. 2. Bugac monostor a az alább körülrít rész kivételével a nyul, őz és fácán vadászata tilos. 3. A társulat többi területein a fogoly vadászat f. évi aug. 15-ől, a nyulvadászat f. évi szept. 1-ől engedtetik meg. 4. A Benei és Kécskei té utak közötti területen a nyul vadászat már f. évi augusztus hó 15-ől szabad. 5. Bugacmonostor a városi vadászad területén, melyet a Jakabi határtól, Halasi ut., Óömös örd és a nagybugaczi erdő határolnak, őz és fácán kivétel minden vadra szabad a vadászat.

— **A KAC Szolnokon.** A Kécskemőti Atlétikai Club I-II. kombinált football csapata vasárnap Szolnokra utazik s az ottani sportegyesület football csapatával mérkőzik. A KAC csapatában — sajnos — nem szerepel Révész Béla, ki még a mult héten levélben bejelentette a KAC választmányának, hogy néhány játékos sportszerűtlen viselkedése miatt nem óhajt többé a KAC-nak szerepelni. A választmány természetesen mindazonon békét óhajt teremteni s mindaddig, míg ez nem sikerül, nem köntek le új mérkőzéseket, csak azokat játszik le, amelyekre már kötelezettséget vállaltak. Reméljük, sikerül a KAC-nak Révész más elhatározására bírni, amire különben a vezetőség mindenképpen törekedik, mert belátja, hogy mit vesz és mit nyerhet Révészszel. Ha sikerül az ügyet vasárnapra elintézni, ugy a KAC a következő összejövetelükben játszik Szolnokon: Fehér—Szapannos, Tóth Ándrá—Fekete, Kéry, Joo—Héjjas, Gubacsi, Révész, Meudi, Hegedűs.

— **Ujabb adományok** A Madách szabadkőműves páholy 200 kor., a Zombolyai Hengeralmi Részvénytársaság 200 koronát küldött a károsultak felsegélyezésére. — **Vihnye fűrdőn** jétékonyocélú hengervonsnyit rendeztek. Ennek jövedelmét 135 koronát Horváth Kálmán, selmecs és helabányai polgármester, Vihnye fűrdő igazgatója ma elküldötte Kécskemőre. — **A Főnieire Pesti Biztosítótársaság** késekemőti főügynöksége 1000 koronát adományozott a földrengés károsultak részére.

— **Díjmentes vasúti táviratok.** Az államvasutak kiadótt új rendelete szerint az utazó közönség a vasúti állomásokon fejeletett tárgyakért a következő állomásokon díjmentesen táviratozhat. A lezárulási állomásokon a forgalmi hivatalnak a káros jelentkezésénél köteles felvenni a jégzőknyvet az elvezetett táviratról s távirat utján intézködni annak visszazserzése érdekében.

— **Egy találmány szabadalmazása.** A magyar kir. szabadalmi hivatalnál az elmult héten Tóth József, eljárás a szőlőmő elleni védő és itórszer előállítására kért és kapott szabadalmat.

— **Piaci vizsgálat** Dr. Damó Zoltán városi tisztviselő a folyó hó 4-én megkötött piaci vizsgálat alkalmával a következő dínnyezarsoktól foglaltatta az élvezethetelen apró dínnyet: Orbán Erzsébet VII. t. Tölésur utca 3. sz. a lakostól 74 darab, Kulics Lászlóné IX. t. 267. sz. a lakostól 40 darab, Dumokos Ferenc X. t. 209. sz. alatti lakostól 30 darab, Hős István VII. t. 274. sz. a lakostól 16 darab, Józsa László VI. t. 221 sz. lakostól 88 darab, Fekete György VI. t. 199. sz. a lakostól 18 darab, Kovács Gergelely Budai-bog 28 sz. a lakostól 28 darab, Tamási István X. t. Epress u. 2 újszám a lakostól 20 darab Továbbá lefoglaltattott Gere Mihályné X. t. 106 szám alatti lakostól 1 kosár körít és Kovács Jánosné X. t. 85 szám alatti lakostól félkosár szilvát és félkosár almát. Mindazokat a napos kocsin a túzóltó útvárra szállították be.

— **Loesett a létráról.** A tegnapi nap folyamán megrázó szerencsétlenség történt a siktetőháza intézetnél. Barabás Zeigmond 38 éves napzasmos 2 és fél méter magasról loesett egy létráról, oly szerencsétlenül, hogy eszméletét elvesztve, s nyúlcs belső sérüléseket szenvedett. A sulyosan sérült napzasmos a városi kórházba szállították. Éretben maradásához a ig van remény.

— **Gyümölcspiac.** 1911. aug. hó 4 ón: sárga barack 36—46 fillér kg., tüköralma 40—46 fillér kg., vajalma 30—44 fillér kg., veresszilva 18—22 fillér, nyári aszalt 32—36 fill. kg., ringlot szilva 30—32 fill. kg., körte 16—36 fill. kilogrammonként. — **Zöldsépiac:** Uborka 9—11 korona métermázsánként, paradicsom 12—16 fillér kilo grammonként.

— **A részeg Róka** Folyó hó 3-án bekisértek a rendőrségre Róka Márton, aki VI. tized 68 szám alatti lakásán a lakókat botránosan ittás állapotban szidalmazta és a néket illetlen szavakkal támadta meg.

— **Állatpiac.** Aug. 4. Sertés, fiatal, nehez páronként 320 kigr. felül 146 K., közép páronként 251—250 klgmig 148 K., könnyű, páronként 820 klgmig 150 K., páronként 45 kiló élet és 4 százalék levonással Öreg, nehez páronként 50—60 klg. élet és 4 százalék levonással 140 K. Öreg, nehez életsúlyban 0 00 K. Borjú életsúlyban 98—106 fill. Birka életsúlyban 74 fillér.

— **Piaci árjegyzék.** 1910. évi aug. 4 napján. Tisztabúza 20 00—21 20 Két szter 17 20—17 80. Roz 16 00—16 40. Árpa 16 00—16 80. Zab 19 00—19 50. Tengeri késekemőti 16 80—17 00. Tengeri bánáti 16 80—17 00. Kőles 13 00—14 00. Krampló 11 00—12 00. Széna 6 50—7 00 Szalma 3 00 3 50 mmázsója. Szalonnák kilója 17—20 20.

Öngyilkos asztalostanonc.

Nem volt a helyével megelégedve.

Marton Sándor helybeli születésű, 17 éves asztalostanonc tegnap este 7 óra körül a református temető egyik félreeső helyén öngyilkossági szándékából megöltö magát.

Tettezők okát az valotta az ügylevez rendőrinszekt, hogy helyével nem volt megelégedve, azt ott nem hagyhatta és ufelett való kétségbeesésében akart az élettől magyarlai.

Állapota sulyos.

Anyakönyvi kivonat.

1911. évi augusztus hó 4-én.

Születések. Barna János ref. Járđi Erzsébet ref. Farkas Maria ref. Kovács Ilona Maria ref. Farkas Julianna rk. Kovács István rk.

Házalások Özv. Horváth Imréné Tóth Ágnes rk. 76 éves. Nagy Maria rk. 1 hónapos. Szőke Péter rk. 6 napos Özv. Cseh Antalné Kucka Rozália rk. 76 éves.

Kecskeméti Leszámitoló- és Pénzváltó-bank Részvénytársaság.

ALAPTŐKE: 2 millió korona.

Tartalékok: 500 ezer korona.

Hirdetmény.

Ezennel közzhíré tesszük, hogy a **kötelező betétesek** részére még az alábbi kedvezményeket léptettük életbe: I. A betévő minden **1 korona** heti befizetés után — megfelelő biztosíték mellett — **200 korona** kölcsön igényelhet.

II. Az **1 koronás** heti betétben a 200 koronás kölcsön kamata is befizetgaltatik és így, ha a betetés a heti 1 koronát pontosan fizeti, **sem csereváltót benyújtani, sem külön kamatot fizetni nem tartozik.**

III. A folyó évi július hó 1 én megnyitott csoportba **augusztus hó 15-ig** lehet belépni és az újonnan belépő betevők iktatási díjat nem fizetnek.

Ezenkívül elfogadjuk rendes betéteket a legelőnyösebb kamatozás mellett.

Folyósitunk oleő **törlesztőse kölcsönöket** 15 től 65 évig terjedő időre.

Kecskemét, 1911. július havában

AZ IGAZGATÓSÁG.

Üzletmegnyitás.

Van szerencém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a lutheránus egyház új bérpalota kis utcájában augusztus elején a mai kornak megalulós

kóser élelmiszer-üzletet nyitok.

Törökvesem oda fog irányulni, hogy állandóan friss árut tartsak és a tisztia kezelés által az igen tisztelt vevőközönséget minden tekintetben kielégísem. — Szives pártfogásukat kérve, maradok teljes tisztelettel:

Grósz Kálmánné. 3571

Mátyási-útca 3-ik szám alatti

a törvényszékkal szemben levő

Medzihradszky ügyvéd úr által birt

3580

irodahelyiség

azonnal kiadó; értekezhetni ugyanott.

Előnyös árért

kapható jó házikoszt III. ker., Arany János-útca 6. sz. a., a Róm. kath. bérház II. emeletén.

Szalonna

padlásos, száraz, hátszín szalonna, húsalj nélkül, kilónként vagy mársa száma napl áron alul is eladó **Francsek József**

fűszerüzletében, Csomagrádi útca. 3601

Egy kenyér kiszolgáló leány

az üzletbe és egy

fűszerkereskedő-segéd

azonnal felvétetik Gonda Izidor

üzletében, Rákóczi út.

Beomlott tűzfalakat célszerű

a könnyű **RABITZ** rendszer

szertint újraépitetni. Rabitzhálók a

legolcsóbban beszerezhetők

Adler Imre Utóda

vaskereskedő cégénel. 3587

Kiadó úri lakások. 3596

VI. tized Szolnoki útca 60 ik szám alatt

újonnan épülő házban két rendbéli 2—2

szobás utcai lakás melielyiségekkel f.

évi november 1 ére bére kiadó; értekez-

hetni ugyanott a tulajdonos Cs. h. Ljossal.

Hangszerek!

Cimbalom, klarinét, fúvóla és

mas hangszerek, kisse használni, olcsón eladók

Francsek József

fűszerüzletében, Csomagrádi útca. 3602

Fiatal irodista

3591

ajánlkozik 30 korona fizetésre. Gyakorlott gépirő — többéves praxszissal és kereskedelmi kéreessel Megkeresés a kiadóba kérés „Irodista” címen.

Keresek egy 3 szobás lakást

melikhelyiségekkel, — különálló udvarral — a piac közelében november 1 ére,

Langermann vaskereskedő 3600

Jobb fűszerkereskedést

— kellő biztosíték mellett — elszámolásra, később átvételre keresek, esetleg olyan házat, melyben ez van, házbirtórlésszel veszek Ajánlatok „Kereskedő” jelölével e lap kiadóhivatalába küldendők. 3603

Azonnalra

kiadó üzlethelyiség lakással,

mely i paros-műhelynek igen alkalmas,

Csah Károly fűszerkereskedőnél,

IV. tized, Barffy és Galamb útca sarok.

Kiadó lakás.

A Görög Egyház épületében két szobás garzon lakás azonnal kiadó; értekezhetni Dragolovleth László gondnokkal. 3606

Gépirónó alkalmazást kap

Schiffer Adolf Fiai cégénel,

a posta mellett. — Aki a német nyelvet

birja és a könyvelesen is jártas, előnyben

részésül. — Irásbéli ajánlatok fizetési

igényekkel, fenti céghez intézendők. 3608

Házanyag eladás.

Az új honvédhuszár laktanya területén

levő **Fruktusz ház anyaga** — lebontás

miatt — azonnal, olcsón eladó; érte-

kezni lehet útca, a kaszárnya mellett,

Molnár József vendéglőssel. 3625

Saját termésű

kitünő jó rizling boraimat kimérem

literenként **40 krajcárért.**

Héjjas József 3623

V. tized, Nagykörösi-útca sarok 40. sz.

Eladó szőlő.

A várostól negyedóra jársnyira,

az Iszaki út mentén, pormentes helyen,

egy kitünő karban levő kisebb szőlő,

nagyböriszt csamege-szőlővel és gyö-

nyörű gyümölcsfakkal azonnal eladó;

értekezni lehet III. tized, Széchenyitér

9. szám alatt, (új szám 5.) 3624

Gyakornok

szép írással építési irodába kezdő

fizetéssel azonnal felvétetik.

Gyorsrő előnyben részésül.

Ungár és Szabó

Arany János-útca 7. 3619

Értesítés.

Van szerencém a tisztelt háztulajdonosok becses tudomására hozni, hogy

építési vállalatunkat

Budapestről Kecskemétre helyeztük át.

Egyben kerjük szives megkeresésüket,

igerjük, hogy minden megbízással szem-

ben szakszerűen fogjuk kielégíteni.

Kiváló tisztelettel:

Ungár Jenő és Szabó József

építész és építő-vállalkozók. 3619

Arany János útca 7.

Kilakoltatás folytán

olcsón eladók többféle szoba- és

konyha bútorok; többek közt ágyak lö-

szőr matracsal, rézüstöt katalnall,

konyha szekrények, kredencek, házi jég-

szekrény és többféle házi bútor.

Balogh László, Hornyik János útca

(ezelőtt Budai nagy útca.) 3617

Eladó szőlő.

Szolnoki-hegyben, a várostól 5 perc-

nyire, **136 át szőlő és 150 négyszögöl jó ve-**

ményes föld azonnal eladó; értekezni lehet

VI. tized, Kerekes-útca 142. szám alatt

a tulajdonossal. 3616

Cipékes felvétetnek

táx és faszeges munkára. Állandó

munka, nagy kereset. Bergl János

Csoka útca 48—50. 3614

Egy ügyes fiatal

fűszeres-segéd

azonnal felvétetik.

Cim megtudható **Fekete (Schwarz) Soma**

könyvkereskedésben. 3627

3 lőerejű benzinnmotor

teljesen új, rendkívül szolid szerkezet, vil-

lamos gyújtással **jutányosan eladó.**

Megtéríthető az Állami Gyermekmenhely

gondnokságánál, Kecskemét. 3607

Olcsópénz kölcsönöket

4 1/2 kamat alapon folyósítottak, — nagy kamatú adósságok kicseréltetnek, díjtalan felvilágosítással szolgál **PAPP ZSIGMOND** I. tized, Dobó útca 242 ik szám. Rossz J. úr fűszerüzlete közelében